

## Installation / Installation / Instalación

### *centurion*

#### Two Handle Kitchen Faucet

Robinet de cuisine à deux manettes  
Grifo para cocina con dos manijas



#### Tools You Will Need / Outils dont vous aurez besoin / Herramientas necesarias



Adjustable Wrench

Clé à molette

Llave ajustable



Pipe Tape

Ruban pour tuyau

Cinta selladora para rosca



Phillips Screwdriver

Tournevis cruciforme

Destornillador Phillips



Silicone Sealant

Enduit d'étanchéité au silicone

Sellador de silicona

#### INSTALLATION TIPS

- The manufacturer suggests using a locally licensed plumber for installation.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- Do not put plumber's putty on threads.
- During installation do not drastically bend, twist or kink supplies or hoses as this may cause low flow or leaks.

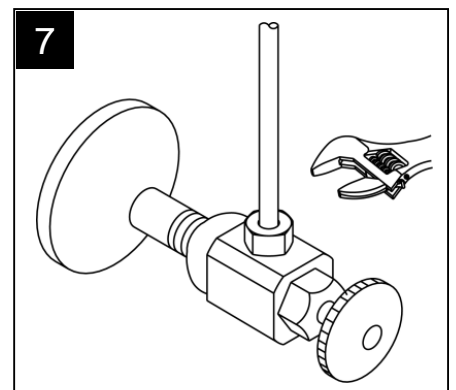
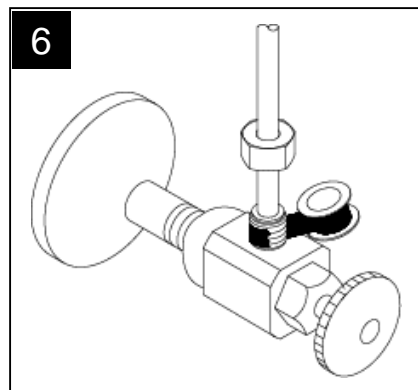
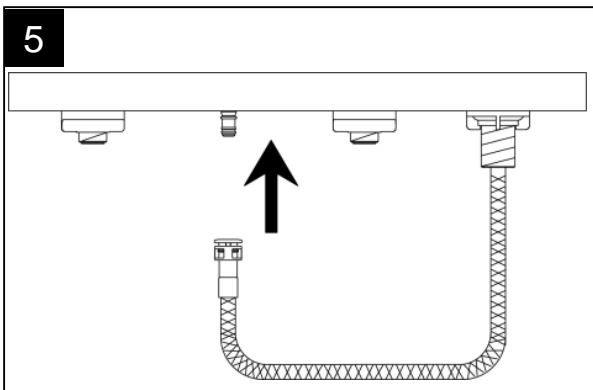
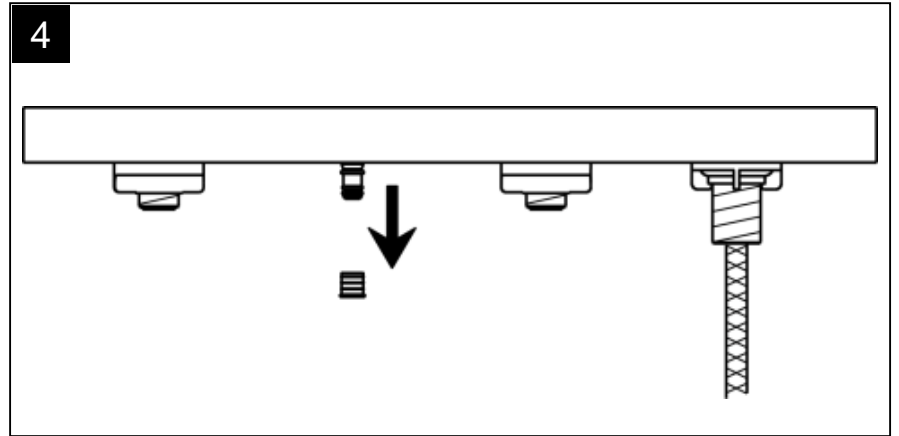
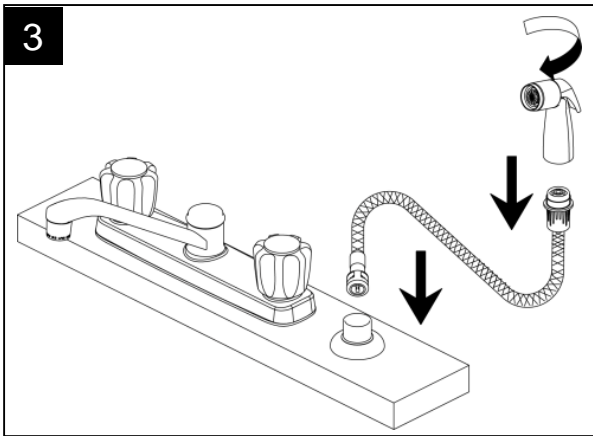
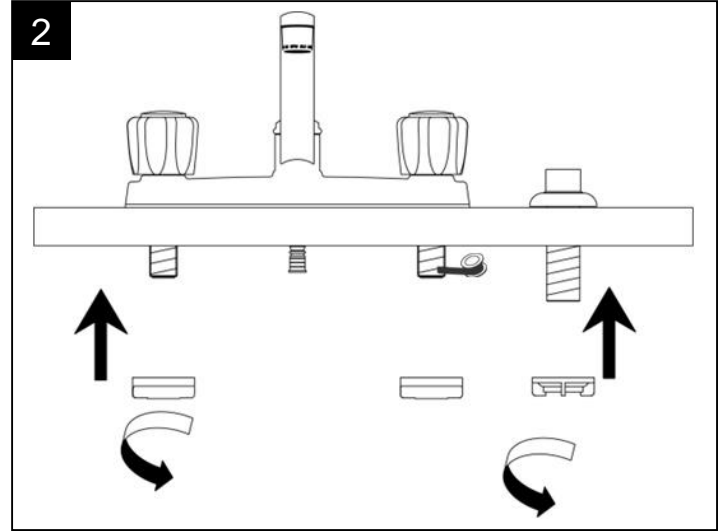
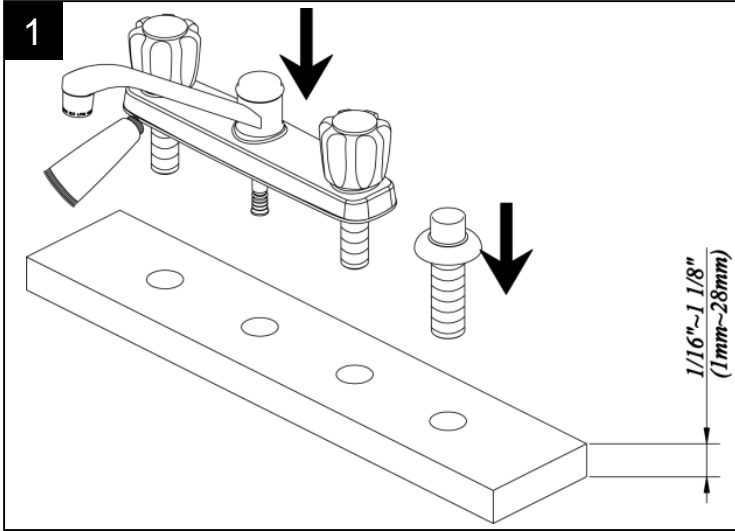
#### CONSIGNES DE INSTALLATION

- Le fabricant suggère de confier l'installation à un plombier qualifié pour exercer dans cette région.
- Couvrir le drain pour ne pas perdre des pièces.
- N'appliquez pas de mastic de plomberie sur le filetage.
- Pendant l'installation, ne pas plier, tordre ou tortiller les fournitures ou les tuyaux pour ne pas ralentir le débit ou causer des fuites.

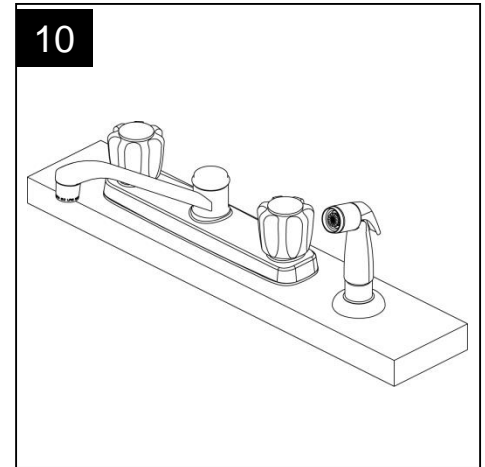
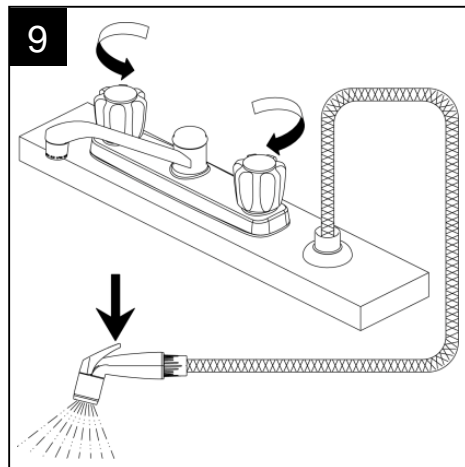
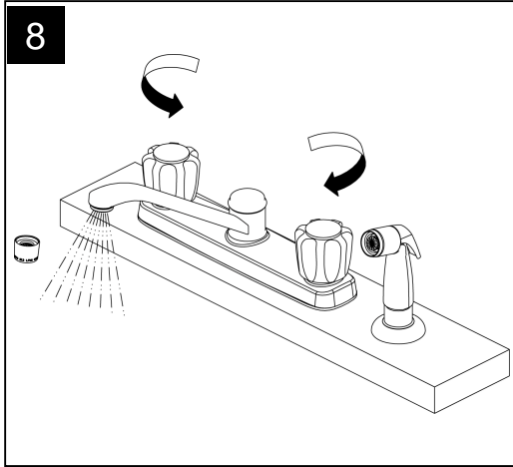
#### CONSEJOS DE INSTALACIÓN

- El fabricante sugiere usar los servicios de un plomero local autorizado para la instalación.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- No coloque masilla de plomero en las roscas.
- Durante la instalación, no tuerza, enrolle ni enrosque drásticamente el material ni las mangueras ya que ello podría reducir la circulación del agua o provocar fugas.

**Installation / Installation / Instalación**



## Installation / Installation / Instalación



## Troubleshooting / Dépannage / Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

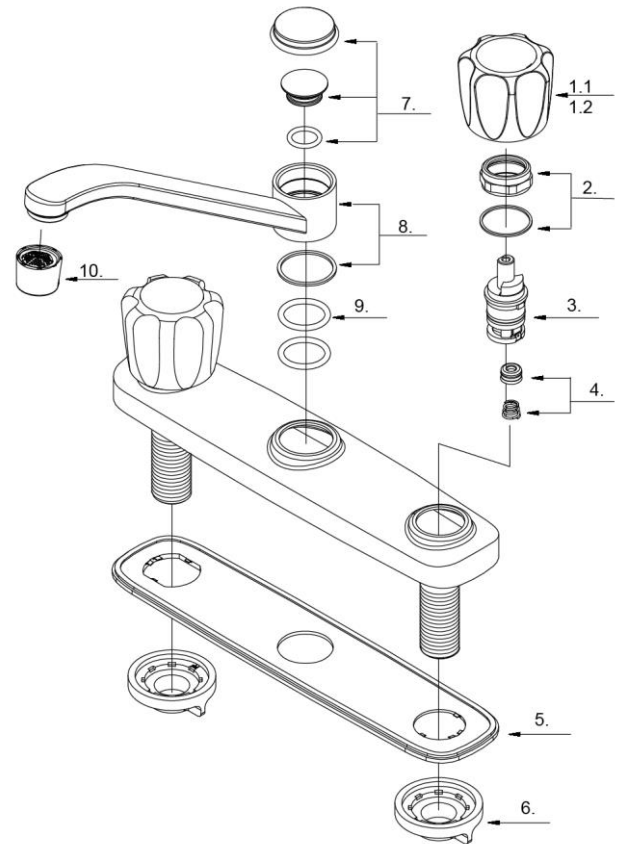
Problem / Problème / Problema	Cause / Cause / Causa	Action / Correctif / Solución
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Goteo debajo de la manija.	La tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew aerator, remove any debris, check seating of rubber seal then re-assemble aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets n'est pas uniforme.	Le brise-jet est sale ou mal ajusté.	Dévisser le brise-jet, le nettoyer, vérifier l'assise du joint en caoutchouc et remettre le brise-jet en place.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador, límpielo, revise el asiento del empaque de goma, y vuelva a ensamblar el aireador.

## Installation / Installation / Instalación

### Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1.1	Acrylic Handle - Cold / Manette en acrylique - froid / Manijas en el acrílico - fría	A66E132
1.2	Acrylic Handle - Hot / Manette en acrylique - chaud / Manija en el acrílico - caliente	A66E137
2	Retainer Nut & Washer / Écrou de serrage et rondelle / Tuerca de retención y arandela	A66D652CP
3	Washerless Cartridge / Cartouche sans rondelle / Cartucho sin arandela	A507043N
4	Seat & Spring / Siège et ressort / Asiento y resorte	A663002
5	Putty Plate / Plaque de mastic / Placa de masilla	A011306
6	Lock Nut Set / Ensemble d'écrou de blocage / Juego de contratuerca	A504023
7	Spout Trim Cap / Capuchon de garniture de bec / Tapa para el orificio del tornillo	A663163N*
8	Spout Assembly / Assemblage du bec / Ensamblaje de vertedor	A66D585N*
9	O-Rings (7/8"ID*1-1/8"OD) / Joint toriques / Empaques circular	A004051N
10	Aerator / Brise-jet / Aireador	A500267N-55-P*

\* please indicate finish for these parts



## Installation / Installation / Instalación

### Replacement Parts / Pièces de rechange / Repuestos

No.	Description	Part No.
1.1	Acrylic Handle - Cold / Manette en acrylique - froid / Manijas en el acrílico - fría	A66E132
1.2	Acrylic Handle - Hot / Manette en acrylique - chaud / Manija en el acrílico - caliente	A66E137
2	Retainer Nut & Washer / Écrou de serrage et rondelle / Tuerca de retención y arandela	A66D643CP
3	Washerless Cartridge / Cartouche sans rondelle / Cartucho sin arandela	A507043N
4	Seat & Spring / Siège et ressort / Asiento y resorte	A663002
5	Putty Plate / Plaque de mastic / Placa de masilla	A011306
6	Lock Nut Set / Ensemble d'écrou de blocage / Juego de contratuerca	A504023
7	Spout Trim Cap / Capuchon de garniture de bec / Tapa para el orificio del tornillo	A663163N*
8	Spout Assembly / Assemblage du bec / Ensamblaje de vertedor	A66D585N*
9	O-Rings (7/8"ID*1-1/8"OD) / Joint toriques / Empaques circular	A004051N
10	Spray Diverter / Inverseur / Cambiador	A66G391
11	Aerator / Brise-jet / Aireador	A500267N-55-P*
12	Shank Assembly / Assemblage de tige / Ensamblaje de vástago	A66G352N
13	Side Spray / Douchette de cuisine / Rociador para cocina	A531102N*
14	Spray Holder Assembly (3-15/16" L) / Assemblage du support de douchette / Ensamblaje de soporte del rociador	A664255CP-P*
15	Spray Hose / Boyau d'arroseur / Manguera del rociador	A512139NKP*

\* please indicate finish for these parts

